

# I-24: Procedimientos administrativos del Programa de Educación para Adultos



## REFERENCIAS

[Política I-24 del Consejo](#)

[Guía de políticas y procedimientos de educación para adultos de Utah](#)

## DEFINICIONES

**Adulto:** Un individuo de 18 o más años de edad.

**Educación Básica para Adultos:** Un programa de enseñanza en o por debajo del nivel de grado académico 8.9, que prepara a los adultos para la educación y capacitación avanzada.

**Educación para Adultos:** Programas educativos organizados por el distrito por debajo del nivel postsecundario, distintos de los programas regulares de educación secundaria K-12 de tiempo completo:

- A. provisto para jóvenes que no asisten a la escuela (16 años de edad o mayor) o adultos que se han graduado o no de la escuela secundaria; y
- B. proporcionado para mejorar los niveles de alfabetización y para promover la educación secundaria.

**Diploma de Secundaria del Programa de Educación para Adultos:** Un diploma de escuela secundaria de Utah que los estudiantes de educación para adultos elegibles pueden recibir al completar 24 créditos obtenidos a través de una variedad de métodos que incluyen cursos de escuela secundaria y cursos de educación para adultos.

**Educación Secundaria para Adultos (ASE):** un programa de instrucción académica a nivel de noveno grado o superior en materias aprobadas por la Junta de Educación del Estado de Utah para estudiantes de educación para adultos elegibles que buscan un diploma secundario de educación para adultos o su equivalente.

**Estudiante Elegible de Educación para Adultos:** Una persona que proporciona documentación de que la persona tiene residencia principal y permanente en Utah, y es/tiene:

- A. 17 años de edad o más, y cuya clase de escuela secundaria se ha graduado;
- B. menor de 18 años y que está casado;
- C. una persona que ha sido emancipada o adjudicada como mayor de edad; o
- D. un joven de 16 años de edad o mayor que no se ha graduado de la escuela secundaria y que:
  1. es deficiente en habilidades básicas;
  2. no tiene un diploma de escuela secundaria, su equivalente reconocido, o un nivel o educación equivalente; o
  3. es un ELL., (Estudiante del idioma inglés, por sus siglas en inglés).

De acuerdo con la ley estatal, en ciertas circunstancias los individuos en Utah con una visa de visitante legal o de un estado vecino pueden ser considerados por el distrito como estudiantes de educación de adultos con derecho de participación.

**Inglés para Hablantes de Otros Idiomas (ESOL, por sus siglas en inglés):** Un programa de enseñanza para ayudar a los estudiantes elegibles del programa de educación para adultos que no son hablantes nativos de inglés a aprender a leer y escribir en el idioma inglés. El plan de estudios de ESOL se enfoca en leer, escribir, hablar y escuchar.

**Estudiantes del Idioma Inglés (ELL, por sus siglas en inglés):** Un programa de enseñanza para ayudar a los estudiantes con derecho al programa de educación para adultos que no son hablantes nativos del inglés a mejorar sus habilidades de lectura, escritura, conversación y comprensión en inglés, mejorar sus habilidades matemáticas y adquirir una comprensión de la sección estadounidense del gobierno, la libertad individual y las responsabilidades de la ciudadanía.

**Examen de Equivalencia de Escuela Secundaria (HSE, por sus siglas en inglés):** Un examen aprobado por el Consejo de Educación del Estado de Utah cuyos módulos de prueba están alineados con:

- A. los estándares básicos actuales de la escuela secundaria; y
- B. estándares de preparación para la universidad del programa de educación para adultos y preparación para la carrera.

**Otro Estudiante con Derecho al Programa de Educación para Adultos:** Una persona de 16 a 19 años de edad cuya clase de escuela secundaria no se ha graduado y que es contada en el programa escolar regular, recibiendo educación tanto en un programa tradicional como en un programa de educación para adultos.

**Jóvenes Fuera de la Escuela:** Un estudiante de 16 años de edad o mayor que no se ha graduado de la escuela secundaria y ya no está inscrito en un programa de instrucción de K-12.

**Diploma de Finalización de la Escuela Secundaria de Utah:** Un diploma expedido por el Consejo de Educación del Estado de Utah a una persona que ha aprobado todos los módulos de materias del examen HSE en un centro de examen HSE de Utah.

## PROCEDIMIENTOS PARA LA IMPLEMENTACIÓN

### I. Clases de Educación para Adultos

- A. Las clases de educación para adultos, incluyendo Educación básica para adultos (ABE, por sus siglas en inglés), Finalización de la escuela secundaria para adultos (AHSC, por sus siglas en inglés), Inglés para hablantes de otros idiomas (ESOL), Programa para estudiantes del idioma inglés (ELL) y Preparación para el examen de equivalencia de escuela secundaria (HSE), están abiertas a los estudiantes elegibles del programa de educación para adultos, y están disponibles en el Horizonte Instruction and Training Center del distrito ("Horizonte").
- B. Las cuotas apropiadas para las clases de educación para adultos son determinadas y aprobadas anualmente por el consejo de acuerdo con la ley estatal. Una lista de las tarifas actuales se encuentra disponible en la página web de Horizonte en [horizonte.slcschools.org](http://horizonte.slcschools.org).
- C. Cada estudiante con derecho al programa de educación para adultos tendrá un Plan de preparación para la universidad y la carrera (CCRP, por sus siglas en inglés) por escrito, que describirá sus metas basadas en una evaluación académica completa, logros académicos previos, experiencia laboral y un nivel de ingreso establecido. El CCRP se revisará anualmente por el estudiante y un oficial designado del programa y se mantendrá en el archivo del estudiante junto con un formulario firmado de comparación de datos/exención de intercambio de agencias.
- D. Después de que un estudiante entre en un programa y antes de que se terminen las 12 horas de contacto de enseñanza, puede completar una evaluación académica aprobada por el estado para determinar su nivel funcional de ingreso.
- E. La educación secundaria para adultos debe incluir los siguientes cursos de prerrequisitos:
  - 1. Competencia ELL, Educación para adultos y alfabetización familiar (Adult Education and Family Literacy Act "AEFLA" por sus siglas en inglés) niveles del uno al seis; o
  - 2. Competencia ABE niveles de AEFLA del uno al cuatro.
- F. Los cursos de AHSC para estudiantes que buscan un Diploma de Educación Secundaria para Adultos deberán cumplir con los requisitos de competencia federales de AEFLA Niveles I y II de AHSC con un mínimo de 24 créditos consistentes con los estándares básicos y con los estándares de preparación para la universidad y para la carrera bajo la dirección de un maestro con licencia de Utah, tal como se estipula en la Guía de Políticas y Procedimientos de Educación para Adultos de Utah.

### II. Derecho de Participación para la Prueba HSE

- A. La solicitud para tomar el examen HSE requiere que el solicitante tenga por lo menos 16 años de edad y puede estar inscrito como estudiante de educación para adultos en Horizonte, pero no puede estar inscrito en ninguna otra escuela K-12 de Utah.
- B. Las personas de 18 años de edad o mayores cuya clase de escuela secundaria se haya graduado pueden tomar el examen HSE en cualquier momento.
- C. Si el solicitante tiene 16 años, debe presentar un formulario completo de elegibilidad para educación de adultos y candidatos a HSE del estado de Utah para no graduados de 16 a 18 años, que debe incluir:
  - 1. Verificación de que el solicitante no está inscrito en la escuela, que entiende y acepta las consecuencias asociadas con el retiro del solicitante de un programa de enseñanza de K-12, y que el solicitante entiende que no puede regresar a un programa de enseñanza de K-12 en ningún lugar de Utah después de aprobar un examen de HSE.
  - 2. La firma de un padre o tutor en la solicitud que reconoce que el padre o tutor también entiende completamente lo anterior y, con este conocimiento, autoriza al estudiante a tomar el examen HSE.
  - 3. Una firma en la solicitud del administrador del programa de educación para adultos de Horizonte, indicando que el solicitante demostró las competencias académicas necesarias para aprobar el examen HSE.
  - 4. Un certificado de matrimonio en lugar de la firma del padre o tutor si el candidato está casado.
- D. Si el solicitante tiene 17 o 18 años de edad, se necesita el mismo proceso de solicitud que se indicó anteriormente para los 16 años de edad; sin embargo, no se necesita la firma del administrador del programa de educación para adultos descrito en la Sección II(D)(3).

### III. Diploma de Finalización de la Escuela Secundaria de Utah:

- A. Si un estudiante recibe una calificación de aprobación en todos los módulos del examen HSE, el estudiante recibirá un diploma de finalización de la escuela secundaria de Utah del Consejo de Educación del Estado de Utah.
- B. Un joven en edad escolar que no asiste a la escuela y que ha aprobado con éxito todos los módulos del examen HSE y ha recibido un diploma de finalización de la escuela secundaria de Utah será reportado como graduado para las medidas de progreso anual de graduación de K-12.

- C. Un joven en edad escolar que no asiste a la escuela y que ha recibido un diploma de finalización de la escuela secundaria de Utah no tiene derecho a regresar a una escuela pública de K-12. Se pueden hacer ciertas excepciones para individuos con discapacidades bajo la Ley de Educación para Individuos con Discapacidades.
- D. Un joven fuera de la escuela que no haya aprobado todos los módulos del examen de HSE podrá regresar a una escuela de K-12 antes de que su clase se gradúe, con el entendimiento de que todos los requisitos necesarios para el diploma de la escuela secundaria de K-12 se realizarán antes de la emisión de un diploma regular de la escuela secundaria.
- E. Después de completar los requisitos para un Diploma de finalización de la escuela secundaria de Utah, un estudiante solo podrá continuar en un programa de educación para adultos si:
  - 1. Las habilidades académicas de un estudiante están por debajo del nivel de grado 9.0 en lectura, matemáticas o inglés; y
  - 2. el estudiante carece de dominio suficiente de las habilidades educativas básicas para permitirle funcionar efectivamente en la sociedad.

#### **IV. Diploma de Educación Secundaria para Adultos:**

- A. Para obtener un diploma de educación secundaria para adultos, un estudiante debe aprobar con éxito los créditos básicos mínimos requeridos establecidos por USBE en R277-700-6.
- B. Solo se pueden aplicar hasta 5.0 créditos académicos por aprobar con éxito un examen HSE aprobado para obtener un diploma secundario de educación para adultos si los créditos se transcribieron antes del 30 de junio de 2009.
- C. Un joven en edad escolar que no asiste a la escuela y que ha recibido un diploma de educación secundaria para adultos no tiene derecho a regresar a una escuela pública de K-12.
- D. Los requisitos de graduación del diploma de educación secundaria para adultos pueden ser cambiados o modificados, o ambos, para estudiantes adultos con discapacidades documentadas a través de Planes de Educación Individual desde los 16 hasta los 22 años de edad, o un plan de educación para adultos CCR para satisfacer sus necesidades educativas únicas.
- E. Un joven en edad escolar que no asiste a la escuela y que ha terminado con éxito un diploma de educación secundaria para adultos será reportado como graduado para las medidas de progreso anual de graduación de K-12.
- F. Después de completar los requisitos para un diploma secundario de educación para adultos, un estudiante solo puede continuar en un programa de educación para adultos si los requisitos descritos en la Sección III.E. se cumplen.

#### **V. Ceremonias de Graduación**

Los estudiantes de educación para adultos que completen con éxito todos los requisitos para graduarse del programa de educación secundaria para adultos y reciban un diploma de finalización de la escuela secundaria de Utah o un diploma secundario de educación para adultos pueden participar en las actividades o ceremonias de graduación en Horizonte.

#### **VI. Registros de cumplimiento**

Horizonte llevará registros que muestren el cumplimiento de todas las políticas, normas y requisitos correspondientes.